

# STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST LHFS DIMENSIONAL SHEET LHFS (garagedoor) MASSBLATT STANDARD LHFS (Garagentor) МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ ЛХФС

**CZ VOLNÝ PROSTOR PRO POHYBUJÍCÍ SE VRATA  
EN FREE SPACE FOR THE DOORMOVEMENT  
DE FREIRAUM FÜR DIE BEWEGUNGSABLÄUFE  
RU РАЗМЕРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ ВОРОТ**

**CZ A - šířka otvoru**

B - výška otvoru (max. 3 000mm)

C - nadpraží (min. 300mm)

D - délka kolejnic B + 550mm

E - střed torzní tyče od podlahy B + C - 150mm

$\alpha$  - max. 30°

Horní pracovní prostor vrat je 190mm

Průjezdná výška zůstává zachována

■ Pracovní prostor vrat

Pro pohyb vrat je potřeba volný prostor, ve vyznačeném prostoru nesmí být žádné překážky!

**EN A - opening width**

B - opening height, max. 3 000mm

C - headroom, min. 300mm

D - length of the tracks B + 550mm

E - height of the torsion bar above ground level B + C - 150mm

$\alpha$  - max. 30°

Upper working space is 190mm.

The clear passage height is guaranteed.

■ Door's working space

To guarantee a trouble-free movement of the door, please keep the free space free from any kind of obstacles.

**DE A - Lichte Breite**

B - Lichte Höhe, max. 3 000mm

C - Sturz, min. 300mm

D - Länge der Laufschiene B + 550mm

E - Höhe der Mitte der Torsionswelle über dem Boden B + C - 150mm

$\alpha$  - max. 30°

Oberer Arbeitsraum des Tores ist 190mm.

Die Durchfahrthöhe wird eingehalten.

■ Arbeitsraum des Tores

Für einen störungsfreien Bewegungsablauf des Tores, muß der gesamte benötigte Freiraum frei von jeglichen Hindernissen sein.

**RU A - ширина проема**

B - высота проема, max. 3 000мм

C - перемычка (притолока) минимально 300мм

D - длина направляющих B + 550мм

E - высота верхней несущей конструкции от земли B + C - 150мм

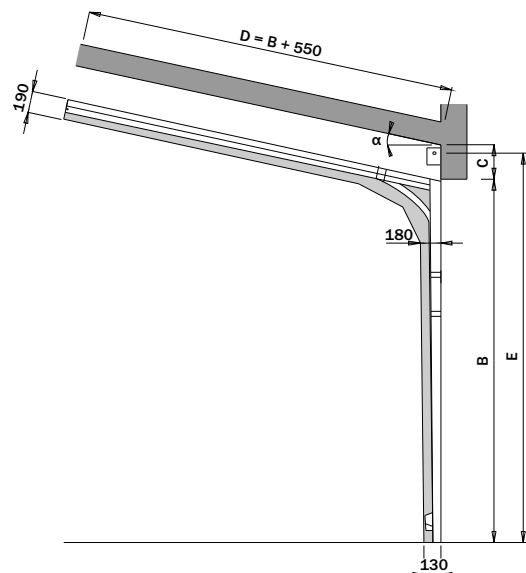
$\alpha$  - max. 30°

Верхний рабочий объем 190мм

Высота проезда сохраняется.

■ Рабочий объем ворот

В рабочем пространстве ворот не должно находиться препятствий!



Pouze ke zjištění sklonu střechy ve stupních ( $\alpha$ )

Table to calculate the angle of inclination  $\alpha$

Tabelle zum Ermitteln des Winkles  $\alpha$  in Grad

Для нахождения угла наклона крыши в градусах.



$\alpha$	X (mm)	$\alpha$	X (mm)	$\alpha$	X (mm)
1	17,5	12	212,6	23	424,5
2	34,9	13	230,9	24	445,2
3	52,4	14	249,4	25	466,5
4	69,9	15	267,9	26	479,1
5	87,5	16	286,7	27	509,5
6	105,1	17	305,7	28	533,6
7	122,8	18	324,9	29	554,5
8	140,5	19	344,3	30	577,5
9	158,4	20	364,0		
10	176,3	21	383,9		
11	194,4	22	404,0		

úhel C = nadpraží  
angle C = headroom  
Winkel C = Sturz  
угол C = перемычка

10°	300 mm
20°	350 mm
30°	400 mm

# STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST LHFS

## DIMENSIONAL SHEET LHFS (garagedoor)

## MASSBLATT STANDARD LHFS (Garagentor)

## МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ ЛХФС

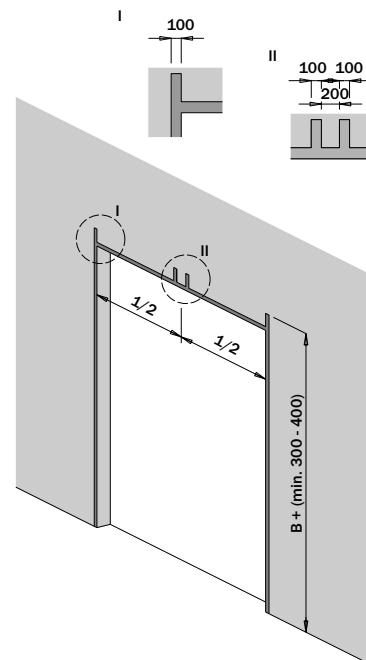
**CZ VYHRAZENÁ PLOCHA PRO VERTIKÁLNÍ KOLEJNICE + PRUŽINOVÝ SYSTÉM**  
**EN MOUNTING AREA FOR THE VERTICAL TRACKS AND THE SPRINGS**  
**DE MONTAGEFLÄCHE FÜR DIE SENKRECHTEN LAUFSCHIENEN UND DAS FEDERSYSTEM**  
**RU ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА ВЕРТИКАЛЬНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ И СИСТЕМЫ ПРУЖИН**

**CZ** Minimální šířka plochy (rámu na montáž) je 100mm.  
 Minimální výška plochy na montáž B + (min. 300 - 400mm).  
 Montážní plocha musí být v jedné rovině, dostatečně pevná nebo pevně spojená s budovou.

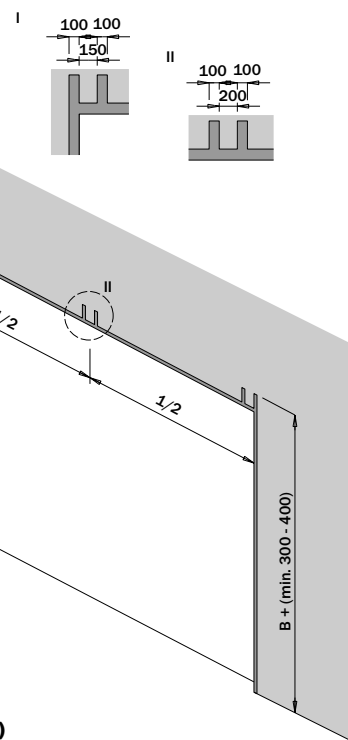
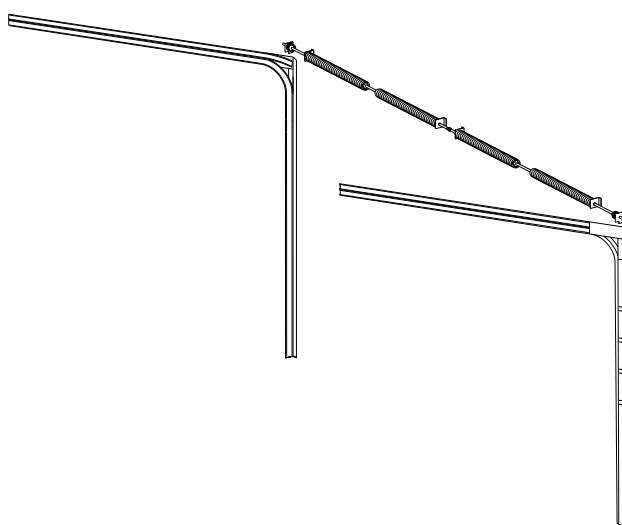
**EN** The width of the minimum mounting area (mounting frame) is 100mm.  
 The minimal height of the area must be B + (min. 300 - 400mm).  
 The mounting area must be plane and strong enough or permanently fixed to the building.

**DE** Die minimale Breite der Montagefläche (Montagerahmen) ist 100mm.  
 Die minimale Höhe der Montagefläche muß B + (min. 300 - 400mm) sein.  
 Die Montagefläche muß in einer Ebene liegen. Sie muß eine ausreichende Festigkeit aufweisen oder eine sichere Verbindung zum Gebäude haben.

**RU** Минимальная ширина поверхности для монтажа направляющей 100мм.  
 Минимальная высота поверхности для монтажа должна быть не менее B + (минимально 300 - 400мм).  
 Поверхность для монтажа должна быть ровной и достаточно прочной.



**CZ Varianta pro montáž 2 pružin (do šířky vrat 4 250mm, max. váhy 200kg)**  
**EN Mounting alternative with 2 springs (up to a width of 4 250mm, max. 200kg)**  
**DE Montagevariante mit 2 Federn (bis zu einer Torbreite von 4 250mm, max. 200kg)**  
**RU Вариант монтажа системы из двух пружин (ворота шириной до 4 250мм, max. 200 кг)**



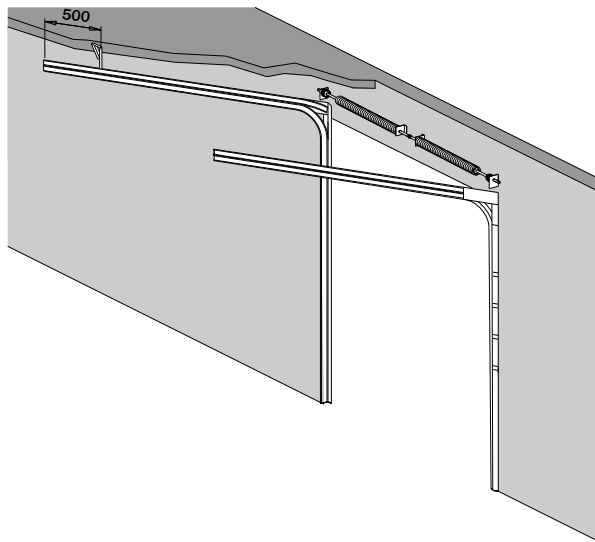
**CZ Varianta pro montáž 4 pružin (od šířky vrat 4 251mm, max. váhy vrat 200kg)**  
**EN Mounting alternative with 4 springs (from a width of 4 251mm, max. 200kg)**  
**DE Montagevariante mit 4 Federn (ab einer Torbreite von 4 251mm, max. 200kg)**  
**RU Вариант монтажа системы из четырёх пружин (ворота шириной свыше 4 251мм, max. 200 кг)**

# STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST LHFS DIMENSIONAL SHEET LHFS (garagedoor) MASSBLATT STANDARD LHFS (Garagentor) МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ ЛХФС

**CZ POČET A UMÍSTĚNÍ UKOTVENÍ HORIZONTÁLNÍCH KOLEJNIC**  
**EN NUMBER AND FIXATION OF THE HORIZONTAL TRACKS**  
**DE ANZAHL UND POSITIONIERUNG DER BEFESTIGUNG DER HORIZONTALEN LAUFSCHIENEN**  
**RU ПАРАМЕТРЫ МОНТАЖА ГОРИЗОНТАЛЬНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ**

**CZ** Plocha pro upevnění horizontálních kolejnic musí být dostatečně pevná!  
**EN** The mounting area for the horizontal tracks must be strong enough.  
**DE** Die Montagefläche für die horizontalen Laufschienen muß eine ausreichende Festigkeit aufweisen.  
**RU** Поверхность для монтажа горизонтальных направляющих должна быть прочной!

**CZ** U každé LHF kolejnice je potřeba jedno horizontální ukotvení.  
**EN** You need one fixation for every horizontal track.  
**DE** Pro horizontale Laufschiene wird eine Befestigung benötigt.  
**RU** Для ворот достаточно одного крепления для каждой направляющей.



# STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST LHFS DIMENSIONAL SHEET LHFS (garagedoor) MASSBLATT STANDARD LHFS (Garagentor) МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ ЛХФС

**CZ** VOLNÝ PROSTOR PRO VRATOVÉ PANELE  
**EN** FREE SPACE FOR THE PANELS  
**DE** FREIRAUM FÜR DIE TORPANELE  
**RU** ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ РАБОТЫ ВОРОТ

**CZ** A - šířka otvoru  
B - výška otvoru  
I - prostor pro pružinový systém A + 260mm  
D - délka prostoru pro horizontální kolejnice B + 550mm

**EN** A - internal width  
B - internal height  
I - free space for the spring system A + 260mm  
D - length of the free space for the horizontal tracks B + 550mm

**DE** A - Lichte Breite  
B - Lichte Höhe  
I - Freiraum für das Federsystem A + 260mm  
D - Länge des Freiraumes für die horizontalen Laufschienen B + 550mm

**RU** A - ширина проема  
B - высота проема  
I - размеры необходимые для работы системы пружин A + 260мм  
D - длина поверхности для горизонтальных направляющих B + 550мм

